

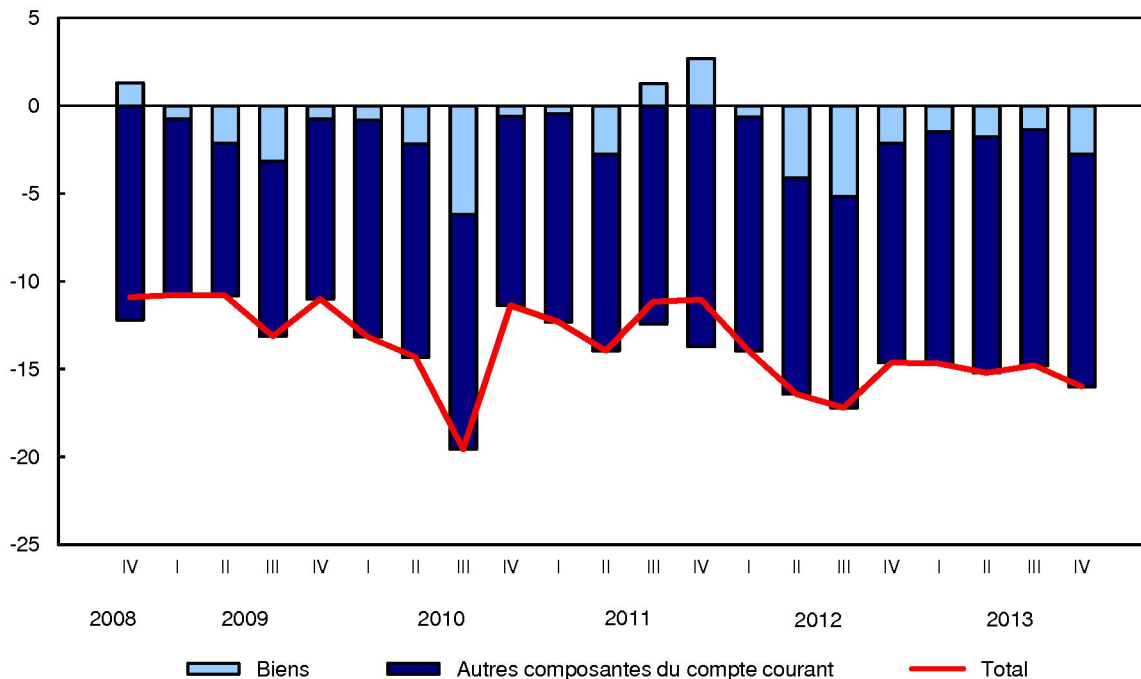
Balance des paiements internationaux du Canada, quatrième trimestre de 2013

Diffusé à 8 h 30, heure de l'Est dans Le Quotidien, le jeudi 27 février 2014

Le déficit du compte courant du Canada (en données désaisonnalisées) a augmenté de 1,2 milliard de dollars pour atteindre 16,0 milliards de dollars au quatrième trimestre. Cette augmentation était en grande partie attribuable à un plus grand déficit du commerce des biens.

Graphique 1 Soldes du compte courant

milliards de dollars



Note(s) : Les données sont désaisonnalisées.

Dans le compte financier (en données non désaisonnalisées), l'augmentation des dépôts en devise étrangère détenus par les non-résidents au Canada a surtout alimenté les rentrées de fonds de l'étranger au cours du trimestre.

Compte courant

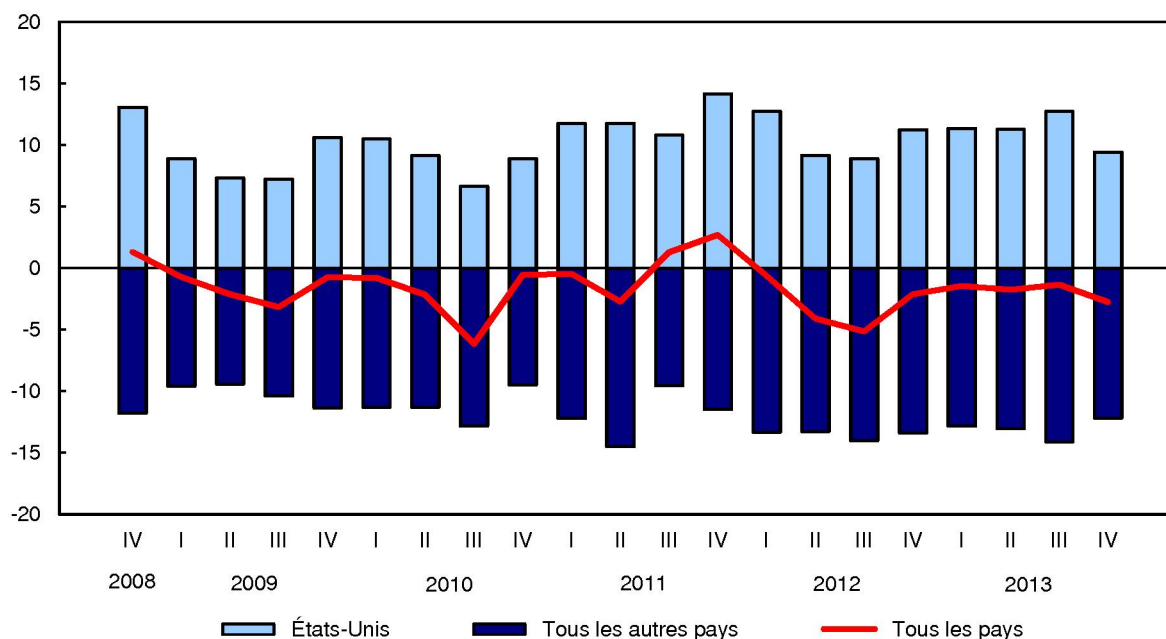
Augmentation du déficit du commerce des biens

Le déficit du commerce international des biens a augmenté de 1,4 milliard de dollars pour atteindre 2,7 milliards de dollars au quatrième trimestre, les exportations s'étant repliées et les importations s'étant accrues. L'excédent commercial avec les États-Unis a fléchi de 3,3 milliards de dollars en raison d'un renforcement des importations (en hausse de 2,4 milliards de dollars) et d'un affaiblissement des exportations, les deux phénomènes étant dominés par les variations du pétrole brut. Le rétrécissement du déficit avec le reste du monde a eu un effet modérateur alors que les importations de pétrole brut ont diminué de 1,6 milliard de dollars.



Graphique 2 Soldes des biens par zones géographiques

milliards de dollars



Note(s) : Les données sont désaisonnalisées.

Les exportations globales de biens ont diminué de 0,9 milliard de dollars pour se situer à 120,1 milliards de dollars. Le fléchissement des prix du pétrole brut expliquait en grande partie la réduction de 1,9 milliard de dollars des exportations de produits énergétiques. Le pétrole brut s'est replié de 2,2 milliards de dollars, tandis que le gaz naturel a augmenté légèrement en raison des hausses de prix. Les exportations de produits en métal et de produits minéraux non métalliques ont diminué de 0,5 milliard de dollars, en raison de la réduction des volumes de métaux précieux. Ces réductions ont été modérées par une augmentation de 0,6 milliard de dollars des exportations de produits agricoles et de la pêche et de produits alimentaires intermédiaires, surtout sous l'effet de l'augmentation des volumes de canola.

Les importations totales de biens ont augmenté de 0,5 milliard de dollars pour atteindre 122,9 milliards de dollars. Les biens de consommation et le matériel et les pièces de transport ont progressé de 0,3 milliard de dollars chacun. Cependant, les importations de produits énergétiques ont diminué de 0,2 milliard de dollars, ce qui représentait un quatrième trimestre d'affilée de repli. Cette activité était attribuable à la diminution des achats de pétrole brut et de gaz naturel, laquelle a été partiellement contrebalancée par les hausses de volumes de produits énergétiques du pétrole raffiné.

Réduction du déficit au chapitre du commerce des services

Le déficit global du commerce des services s'est rétréci de 0,3 milliard de dollars pour s'établir à 5,9 milliards de dollars au quatrième trimestre. Les services commerciaux représentaient la majorité de cette activité. L'excédent au chapitre des services commerciaux s'est accru de 0,3 milliard de dollars, principalement sous l'effet d'une hausse des exportations provenant surtout des services techniques et d'autres services aux entreprises. Toutefois, le déficit au chapitre des voyages internationaux a légèrement augmenté de 0,1 milliard de dollars. Cette tendance s'expliquait surtout par l'augmentation du nombre de Canadiens voyageant à l'étranger.

Augmentation du déficit des revenus de placements

Le déficit des mouvements transfrontaliers des revenus de placements s'est accru de 0,3 milliard de dollars pour atteindre 6,1 milliards de dollars au quatrième trimestre, la majorité des changements étant attribuables aux investissements directs étrangers.

Du côté des paiements des revenus de placements, les bénéfices réalisés par les investisseurs directs étrangers sur leurs opérations au Canada se sont accrus de 0,9 milliard de dollars. De plus, les intérêts payés aux non-résidents sur leurs avoirs en titres canadiens ont légèrement progressé de 0,1 milliard de dollars, surtout au chapitre des paiements exigibles et accumulés sur les obligations de sociétés libellées en devises étrangères.

Du côté des recettes, les bénéfices des investisseurs directs canadiens sur leurs opérations à l'étranger ont progressé de 0,5 milliard de dollars. Les investisseurs de portefeuille canadiens ont également enregistré une augmentation de leurs gains, en hausse de 0,2 milliard de dollars en raison d'une croissance des dividendes et des intérêts.

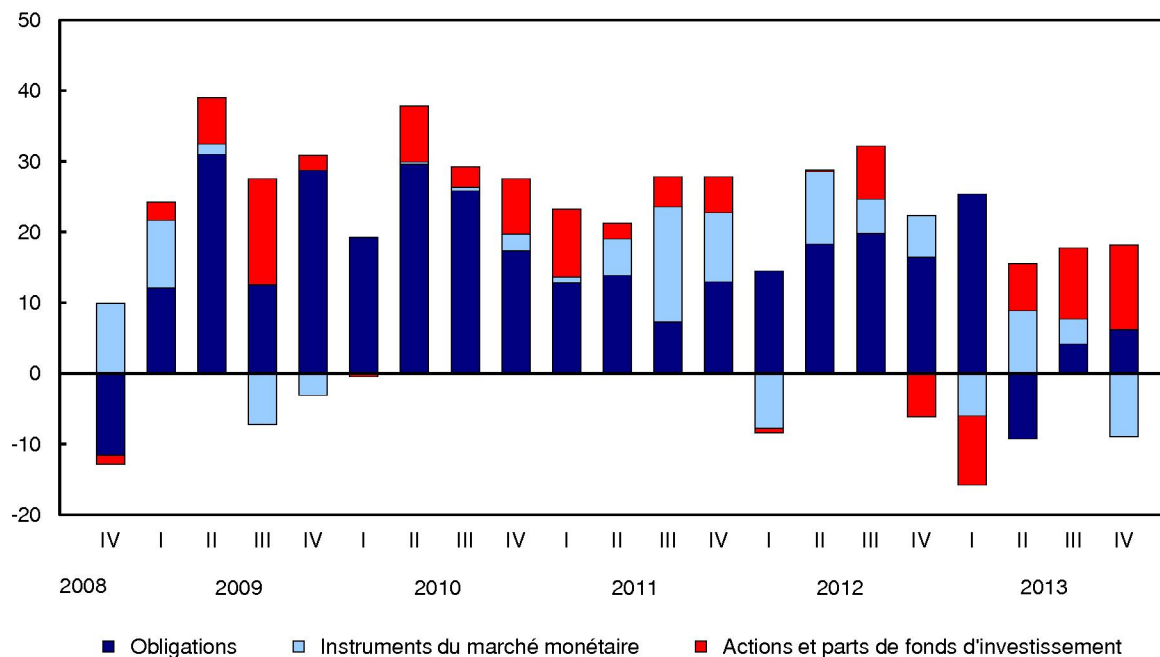
Compte financier

Les investissements étrangers en titres canadiens se concentrent dans les actions

Les investissements étrangers en titres canadiens se sont chiffrés à 9,2 milliards de dollars au quatrième trimestre. L'activité a été surtout alimentée par des achats de 12,0 milliards de dollars en actions canadiennes. Il s'agissait de l'investissement le plus important de ce genre depuis le troisième trimestre de 2009. Les cours des actions canadiennes ont augmenté de 6,5 % pendant le trimestre.

Graphique 3
Investissement étranger en titres canadiens

milliards de dollars



Toutefois, les avoirs étrangers en titres d'emprunt canadiens ont diminué de 2,7 milliards de dollars, soit le plus important désinvestissement trimestriel en plus de huit ans. Les investisseurs étrangers ont retiré 8,9 milliards de dollars du marché monétaire canadien, surtout des remboursements de bons du Trésor fédéral. Par ailleurs, ils ont ajouté 6,2 milliards de dollars en obligations canadiennes, surtout des obligations de sociétés libellées en dollars américains. Les avoirs des non-résidents en obligations des gouvernements canadiens étaient en baisse pour un troisième trimestre d'affilée.

Les investissements étrangers en titres canadiens ont considérablement ralenti en 2013 comparativement aux quatre années précédentes. Les investisseurs étrangers ont acquis pour 42,8 milliards de dollars de ces instruments en 2013, en baisse par rapport à une moyenne annuelle de 102,0 milliards de dollars enregistrée entre 2009 et 2012. L'intérêt des investisseurs s'est également tourné vers les titres de sociétés en 2013, alors que dans leur ensemble, les activités d'emprunts des gouvernements ont ralenti par rapport à la période de 2009 à 2011.

Les investissements canadiens en titres étrangers s'accélèrent

Les investisseurs canadiens ont acheté pour 11,3 milliards de dollars de titres étrangers au quatrième trimestre, ce qui représentait le plus gros investissement en un an. La majeure partie de cette activité était survenue dans les obligations étrangères, surtout des obligations du gouvernement américain. Le dollar canadien s'est déprécié par rapport à la devise américaine pendant le trimestre, en baisse de 3,0 cents américains.

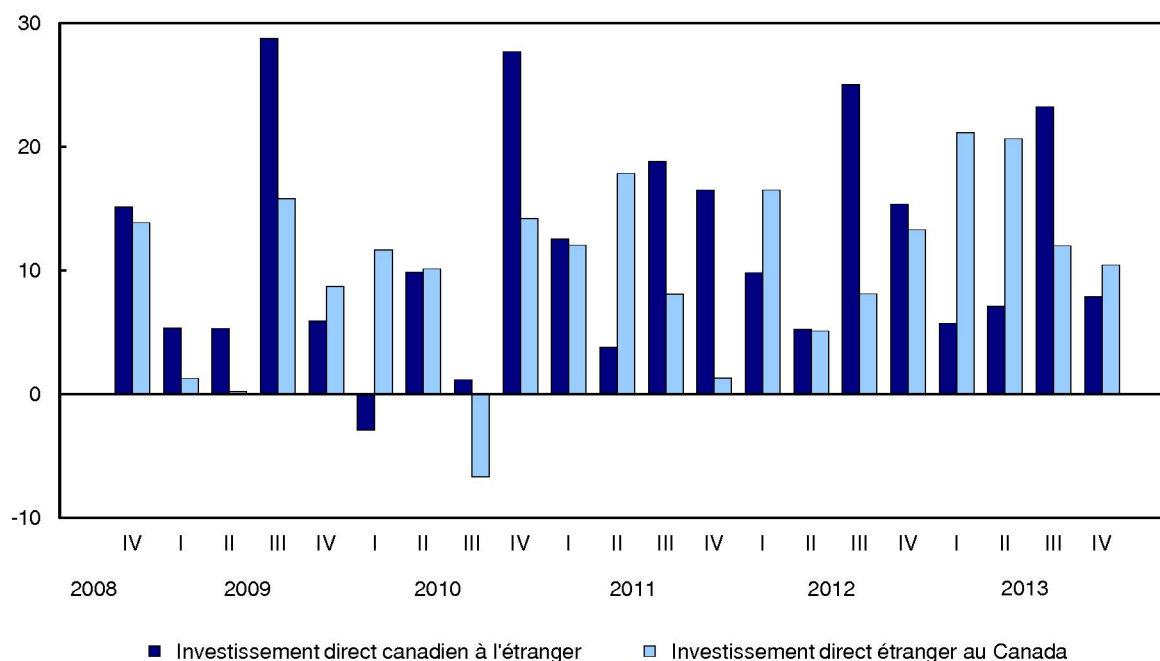
Les investisseurs canadiens ont accru leurs avoirs en obligations étrangères au cours des deux dernières années, après quatre années consécutives de désinvestissement, au moment où les préoccupations relatives aux perspectives financières mondiales étaient prédominantes. En 2013, les achats d'instruments d'emprunt étrangers ont dépassé ceux d'actions étrangères pour la première fois en sept ans. Néanmoins, les actifs sous forme d'investissements de portefeuille canadiens continuent de privilégier fortement les actions.

Les investissements directs à l'étranger et au Canada ralentissent

Les investissements directs canadiens à l'étranger se sont chiffrés à 7,9 milliards de dollars au quatrième trimestre, en baisse par rapport au montant de 23,2 milliards de dollars enregistré au troisième trimestre. Les sorties de fonds liées aux fusions et acquisitions ont ralenti et ont représenté 3,6 milliards de dollars, principalement aux États-Unis. Pour ce qui est des secteurs d'activité, les investisseurs directs canadiens ont investi la majorité des fonds dans le secteur de la finance et des assurances.

Graphique 4 Investissement direct étranger

milliards de dollars



Les investissements directs étrangers au Canada ont été de 10,4 milliards de dollars, en faible baisse par rapport au niveau d'activité du troisième trimestre. Les rentrées de fonds liées aux fusions et acquisitions sont demeurées faibles pour un troisième trimestre consécutif pour s'établir à 2,1 milliards de dollars.

Pendant l'année, les investisseurs directs étrangers ont injecté 64,2 milliards de dollars de fonds dans l'économie canadienne. La plus grosse rentrée annuelle de fonds de ce genre depuis 2008 était surtout attribuable aux investissements dans le secteur de la fabrication et celui de l'énergie et de l'extraction minière. Les investissements directs au Canada ont dépassé les investissements directs à l'étranger pour la première fois en six ans en 2013.

Les opérations du secteur bancaire génèrent une importante rentrée de fonds

Les opérations en investissements directs et de portefeuille s'étant en grande partie équilibrées, l'activité dans la catégorie des autres investissements du compte financier a généré une rentrée nette de fonds de 20,1 milliards de dollars au quatrième trimestre. Cette situation était en grande partie attribuable à une augmentation des devises et dépôts, surtout des actifs de dépôts en devises étrangères d'institutions financières étrangères et d'autres non-résidents au Canada.

Note aux lecteurs

La **balance des paiements internationaux** retrace l'ensemble des transactions économiques entre les résidents du Canada et les non-résidents dans trois comptes, soit le compte courant, le compte capital ainsi que le compte financier.

Le **compte courant** porte sur les transactions liées aux biens, aux services, à la rémunération des employés, aux revenus découlant des placements et aux revenus secondaires (transferts courants).

Les données du **compte courant** dans le présent communiqué sont désaisonnalisées. Pour obtenir plus de renseignements sur la désaisonnalisation, voir le document intitulé *La désaisonnalisation et le repérage des tendances économiques*.

Le **compte capital** porte sur les transferts de capitaux et les transactions d'actifs non produits non financiers.

Le **compte financier** porte sur les transactions liées à des actifs et des passifs financiers.

En principe, un prêt net (+) / emprunt net (-) provenant de la somme du compte courant et du compte capital correspond à un prêt net (+) / emprunt net (-) provenant du compte financier. En pratique, cela est rarement le cas, puisque les données sont compilées à partir d'une multitude de sources. Cela donne donc lieu à une erreur de mesure. La **divergence** (erreurs et omissions nettes) est l'entrée ou la sortie nette non observée.

Pour obtenir plus de renseignements au sujet de la balance des paiements, veuillez consulter « [La foire aux questions](#) » du module Système des comptes macroéconomiques de notre site Web. Le module présente également les plus récentes statistiques de la balance des paiements.

Tableau 1
Balance des paiements – Données non désaisonnalisées

	Quatrième trimestre de 2012	Premier trimestre de 2013	Deuxième trimestre de 2013	Troisième trimestre de 2013	Quatrième trimestre de 2013	2012	2013
millions de dollars							
Compte capital et compte courant							
Prêt net / emprunt net, des comptes courant et capital	-14 251	-15 068	-16 435	-14 645	-14 602	-62 354	-60 751
Soldes du compte courant	-14 121	-15 023	-16 434	-14 641	-14 600	-62 215	-60 698
Biens et services	-6 978	-7 043	-9 550	-8 347	-6 938	-36 221	-31 879
Biens	-1 403	776	-2 563	-3 895	-1 649	-12 016	-7 331
Services	-5 575	-7 819	-6 987	-4 452	-5 290	-24 205	-24 547
Revenus primaires	-6 748	-6 153	-6 995	-5 321	-7 462	-22 448	-25 930
Rémunération des salariés	-513	-514	-541	-558	-532	-2 037	-2 145
Revenus de placements	-6 235	-5 639	-6 454	-4 763	-6 930	-20 411	-23 785
Revenus d'investissements directs	-738	-47	-638	374	-1 266	260	-1 577
Revenus d'investissements de portefeuille	-4 955	-4 817	-4 958	-4 964	-5 002	-19 172	-19 740
Revenus d'autres investissements	-542	-775	-857	-173	-662	-1 500	-2 468
Revenus secondaires	-396	-1 827	111	-973	-200	-3 546	-2 889
Solde du compte capital	-129	-45	-2	-4	-2	-139	-53
Compte financier^{1, 2}							
Prêt net / emprunt net, du compte financier	-18 056	-10 559	-11 939	-15 958	-19 872	-63 807	-58 328
Acquisition nette d'actifs financiers	41 990	9 830	6 553	14 843	34 648	120 839	65 875
Investissement direct canadien à l'étranger	15 357	5 722	7 088	23 223	7 874	55 401	43 907
Investissement de portefeuille canadien en titres étrangers	16 973	6 680	3 764	5 460	11 284	35 141	27 188
Titres d'emprunt étrangers	12 307	2 495	5 633	3 322	11 579	11 933	23 028
Instruments du marché monétaire étranger	-659	150	939	104	393	-1 615	1 586
Obligations étrangères	12 966	2 345	4 694	3 218	11 185	13 548	21 442
Actions étrangères et parts de fonds d'investissement	4 665	4 185	-1 869	2 138	-295	23 208	4 159
Réserves officielles internationales	124	2 807	-444	1 740	766	1 697	4 868
Autres investissements canadiens à l'étranger	9 537	-5 379	-3 855	-15 580	14 725	28 600	-10 089
Prêts	-7 976	6 766	-10 953	4 582	-1 402	23 856	-1 007
Devises et dépôts	1 707	-3 417	9 608	-17 841	11 588	-402	-62
Autres actifs	15 807	-8 728	-2 509	-2 321	4 539	5 146	-9 019
Accroissement net des passifs	60 047	20 389	18 492	30 801	54 521	184 646	124 203
Investissement direct étranger au Canada	13 284	21 133	20 643	11 976	10 430	42 990	64 182
Investissement de portefeuille étranger en titres canadiens	16 195	9 547	6 272	17 744	9 226	83 205	42 789
Titres d'emprunt canadiens	22 337	19 361	-412	7 701	-2 748	82 237	23 903
Instruments du marché monétaire canadien	5 915	-5 996	8 871	3 546	-8 942	13 255	-2 521
Obligations canadiennes	16 422	25 357	-9 283	4 155	6 194	68 982	26 423
Actions canadiennes et parts de fonds d'investissement	-6 142	-9 814	6 684	10 043	11 973	968	18 886
Autres investissements étrangers au Canada	30 569	-10 291	-8 423	1 080	34 865	58 452	17 232
Emprunts	2 921	-1 484	2 364	1 097	2 945	5 731	4 922
Devises et dépôts	28 000	-9 296	-10 240	515	31 902	52 279	12 880
Droits de tirage spéciaux	0	0	0	0	0	0	0
Autres passifs	-352	490	-547	-531	19	442	-570
Divergence (erreurs et omissions nettes)	-3 806	4 508	4 497	-1 312	-5 270	-1 453	2 423

1. Les transactions sont enregistrées sur une base nette.

2. Dans le compte financier, un signe positif indique une augmentation de l'investissement et un signe négatif indique une diminution de l'investissement.

Tableau 2
Compte courant – Données désaisonnalisées

	Quatrième trimestre de 2012	Premier trimestre de 2013	Deuxième trimestre de 2013	Troisième trimestre de 2013	Quatrième trimestre de 2013	2012	2013
	millions de dollars						
Recettes du compte courant	157 225	159 722	161 717	163 383	163 709	629 007	648 530
Biens et services	136 267	139 799	140 992	142 743	142 201	546 614	565 735
Biens	115 249	118 507	119 355	120 994	120 118	462 528	478 975
Services	21 018	21 292	21 638	21 749	22 082	84 086	86 761
Voyages	4 436	4 464	4 504	4 588	4 644	17 388	18 201
Transport	3 328	3 459	3 492	3 481	3 453	13 508	13 885
Services commerciaux	12 854	13 013	13 294	13 338	13 619	51 597	53 265
Services gouvernementaux	400	354	347	342	366	1 593	1 410
Revenus primaires	18 455	17 515	17 436	18 112	18 870	72 646	71 933
Rémunération des employés	297	308	306	307	310	1 205	1 231
Revenus de placements	18 157	17 207	17 130	17 805	18 560	71 441	70 702
Revenus d'investissements directs	11 631	10 535	10 343	10 828	11 327	45 390	43 033
Intérêts	878	909	842	804	773	3 371	3 327
Bénéfices	10 752	9 626	9 502	10 024	10 555	42 019	39 706
Revenus d'investissements de portefeuille	5 217	5 340	5 414	5 616	5 802	20 574	22 172
Intérêt sur les titres d'emprunt	1 259	1 323	1 420	1 488	1 552	4 938	5 783
Dividendes sur les actions et parts de fonds d'investissement	3 957	4 017	3 994	4 127	4 250	15 636	16 388
Revenus d'autres investissements	1 310	1 332	1 373	1 361	1 431	5 478	5 497
Revenus secondaires	2 503	2 408	3 288	2 527	2 638	9 747	10 861
Transferts privés	729	712	1 315	727	736	2 921	3 489
Transferts des gouvernements	1 773	1 696	1 973	1 800	1 902	6 826	7 372
Paiements du compte courant	171 853	174 399	176 927	178 184	179 717	691 222	709 227
Biens et services	144 397	147 446	149 085	150 280	150 803	582 835	597 614
Biens	117 393	119 966	121 124	122 354	122 863	474 544	486 306
Services	27 004	27 480	27 961	27 926	27 940	108 291	111 308
Voyages	8 773	8 878	9 109	9 023	9 151	35 030	36 161
Transport	5 885	5 924	6 054	6 047	5 993	23 697	24 018
Services commerciaux	12 016	12 348	12 469	12 526	12 467	48 247	49 811
Services gouvernementaux	330	330	329	330	330	1 317	1 319
Revenus primaires	24 085	23 574	24 278	24 468	25 542	95 093	97 863
Rémunération des employés	821	832	839	848	857	3 241	3 376
Revenus de placements	23 264	22 742	23 439	23 621	24 686	91 852	94 487
Revenus d'investissements directs	11 477	10 695	10 744	11 137	12 034	45 129	44 610
Intérêts	910	861	871	864	849	3 690	3 445
Bénéfices	10 567	9 834	9 873	10 273	11 185	41 439	41 164
Revenus d'investissements de portefeuille	10 161	10 151	10 441	10 568	10 752	39 745	41 912
Intérêt sur les titres d'emprunt	7 158	7 199	7 370	7 447	7 573	28 232	29 590
Dividendes sur les actions et parts de fonds d'investissement	3 003	2 952	3 071	3 120	3 179	11 513	12 323
Revenus d'autres investissements	1 625	1 896	2 254	1 916	1 899	6 977	7 965
Revenus secondaires	3 371	3 380	3 564	3 435	3 372	13 293	13 750
Transferts privés	1 961	1 966	1 993	1 992	1 965	7 760	7 916
Transferts des gouvernements	1 410	1 413	1 571	1 443	1 407	5 534	5 834
Solde du compte courant	-14 629	-14 678	-15 210	-14 801	-16 009	-62 215	-60 698
Biens et services	-8 130	-7 647	-8 093	-7 537	-8 602	-36 221	-31 879
Biens	-2 144	-1 458	-1 769	-1 359	-2 745	-12 016	-7 332
Services	-5 986	-6 189	-6 324	-6 177	-5 858	-24 205	-24 547
Voyages	-4 337	-4 414	-4 605	-4 435	-4 507	-17 643	-17 960
Transport	-2 557	-2 465	-2 562	-2 567	-2 539	-10 188	-10 133
Services commerciaux	838	665	825	812	1 152	3 350	3 454
Services gouvernementaux	70	24	18	13	36	276	91
Revenus primaires	-5 631	-6 059	-6 842	-6 356	-6 672	-22 448	-25 930
Rémunération des employés	-524	-524	-533	-541	-547	-2 037	-2 145
Revenus de placements	-5 106	-5 535	-6 309	-5 816	-6 126	-20 411	-23 785
Revenus d'investissements directs	153	-160	-401	-309	-707	260	-1 577
Intérêts	-32	48	-30	-60	-76	-319	-118
Bénéfices	185	-208	-371	-249	-631	580	-1 459
Revenus d'investissements de portefeuille	-4 944	-4 811	-5 027	-4 952	-4 950	-19 172	-19 740
Intérêt sur les titres d'emprunt	-5 899	-5 876	-5 950	-5 959	-6 021	-23 294	-23 806
Dividendes sur les actions et parts de fonds d'investissement	955	1 064	923	1 007	1 071	4 123	4 066
Revenus d'autres investissements	-316	-564	-881	-554	-468	-1 500	-2 468
Revenus secondaires	-869	-971	-276	-908	-734	-3 546	-2 889
Transferts privés	-1 232	-1 254	-678	-1 265	-1 229	-4 839	-4 426
Transferts des gouvernements	363	283	403	357	495	1 293	1 538

Données offertes dans CANSIM : tableaux 376-0012, 376-0013, 376-0101 à 376-0108, 376-0121, 376-0122 et 376-0124.

Définitions, source de données et méthodes : numéros d'enquête 1534, 1535, 1536 et 1537.

Les données de la balance des paiements internationaux pour le premier trimestre seront diffusées le 29 mai.

Pour obtenir plus de renseignements, communiquez avec nous au 514-283-8300 ou composez sans frais le 1-800-263-1136 (infostats@statcan.gc.ca).

Pour en savoir davantage sur les concepts, les méthodes et la qualité des données, communiquez avec Denis Caron au 613-951-1861 (denis.caron@statcan.gc.ca), Division des comptes et statistiques internationaux.